



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 3446:2001

01-januar-2001

Aerospace series - Bearings, precision ball without flange in corrosion resisting steel, for instruments and equipment - Dimensions and loads

Aerospace series - Bearings, precision ball without flange in corrosion resisting steel, for instruments and equipment - Dimensions and loads

Luft- und Raumfahrt - Präzisionskugellager ohne Flansch aus korrosionsbeständigem Stahl für Instrumente und Geräte Maße und Belastungen

Série aérospatiale - Roulements à billes de précision sans collet en acier résistant à la corrosion pour instruments et équipements - Dimensions et charges

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0fa7db02-c5f3-4a20-a103-467468535c8f/sist-en-3446-2001>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 3446:1995

ICS:

| | | |
|--------|--|---------------------------------------|
| 49.035 | Sestavni deli za letalsko in vesoljsko gradnjo | Components for aerospace construction |
|--------|--|---------------------------------------|

SIST EN 3446:2001

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 3446:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0fa7db02-c5f3-4a20-a103-467468535c8f/sist-en-3446-2001>

EUROPEAN STANDARD

EN 3446

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 1995

ICS 49.040.30

Descriptors: aircraft industry, aircraft instruments, precision bearings, ball bearings, dimensions

English version

**Aerospace series - Bearings, precision ball without
flange in corrosion resisting steel, for instruments
and equipment - Dimensions and loads**

Série aérospatiale - Roulements à billes de
précision sans collet en acier résistant à la
corrosion pour instruments et équipements -
Dimensions et charges

Luft- und Raumfahrt - Präzisionskugellager ohne
Flansch aus korrosionsbeständigem Stahl für
Instrumente und Geräte - Maße und Belastungen

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0fa7db02-c5f3-4a20-a103-467468535c8f/sist-en-3446-2001>

This European Standard was approved by CEN on 1995-02-01. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This European Standard has been prepared by the European Association of Aerospace Manufacturers (AECMA).

After inquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has successively received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of AECMA, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a National Standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 1995, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 1995.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

1 Scope

This standard specifies the required characteristics for precision ball bearings in corrosion resisting steel :

- without flange;
- with radial contact;
- with deep groove;
- without filling slot;

for use in instruments and aircraft equipment.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

| | |
|----------|---|
| ISO 15 | Rolling bearings - Radial bearings - Boundary dimensions - General plan |
| ISO 1132 | Rolling bearings - Tolerances - Definitions |
| ISO 1224 | Rolling bearings - Instrument precision bearings |
| EN 2030 | Steel FE-PM43 - Hardened and tempered - Bars $D \leq 150$ mm - Aerospace series ¹⁾ |
| EN 2130 | Aerospace series - Precision ball bearings in corrosion resisting steel for instruments and equipment - Technical specification ²⁾ |

(standards.iteh.ai)

3 Symbols

SIST EN 3446:2001

The following symbols are in conformity with ISO 1224. Definitions to ISO 1132.

| | |
|----------------------|---|
| d | : Nominal bore diameter |
| Δ_{ds} | : Deviation of a single bore diameter |
| Δ_{dmp} | : Single plane mean bore diameter deviation |
| V_{dp} | : Bore diameter variation in a single radial plane |
| V_{dmp} | : Mean bore diameter variation |
| D | : Nominal outside diameter |
| Δ_{Ds} | : Deviation of a single outside diameter |
| Δ_{Dmp} | : Single plane mean outside diameter deviation |
| V_{Dp} | : Outside diameter variation in a single radial plane |
| V_{Dmp} | : Mean outside diameter variation |
| B | : Nominal width of the rings |
| Δ_{Bs} | : Deviation of a single ring width |
| V_{Bs} | : Variation in the width of the rings |
| $r_{s \text{ min.}}$ | : Smallest permissible single chamfer dimension |
| $r_{s \text{ max.}}$ | : Largest permissible single chamfer dimension |
| K_{ia} | : Radial runout of assembled bearing inner ring |
| K_{ea} | : Radial runout of assembled bearing outer ring |
| S_d | : Face runout with bore |
| S_{d1} | : Variation of bore generatrix inclination with face |
| S_D | : Variation of outside surface generatrix inclination with face |
| S_{ia} | : Assembled bearing inner ring face runout with raceway |
| S_{ea} | : Assembled bearing outer ring face runout with raceway |

1) Published as AECMA Standard at the date of publication of this standard

2) In preparation at the date of publication of this standard

4 Required characteristics

4.1 Materials

Rings and balls : steel EN 2030, minimum hardness = 650 HV5

Cages, shields and circlips : corrosion resisting steel

Seals : polytetrafluoroethylene (PTFE) or PTFE plastic material reinforced with glass fibre

4.2 Dimensions - Radial clearances - Tolerances - Loads

Configuration : see figures 1 and 2 ; the design and mounting of seals and shields (figure 2) and the choice of cages are at the discretion of the manufacturer.

Dimensions : see table 1.

Clearances : see tables 2 and 3.

Tolerances : see tables 4, 5, 6 and 7.

Loads : see table 8.

4.3 Lubrication

- Ester type grease : code 1

- Synthetic oil : code 2

For essential characteristics : see EN 2130.

4.4 Surface roughness - Closure type

See figures 1 and 2.

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

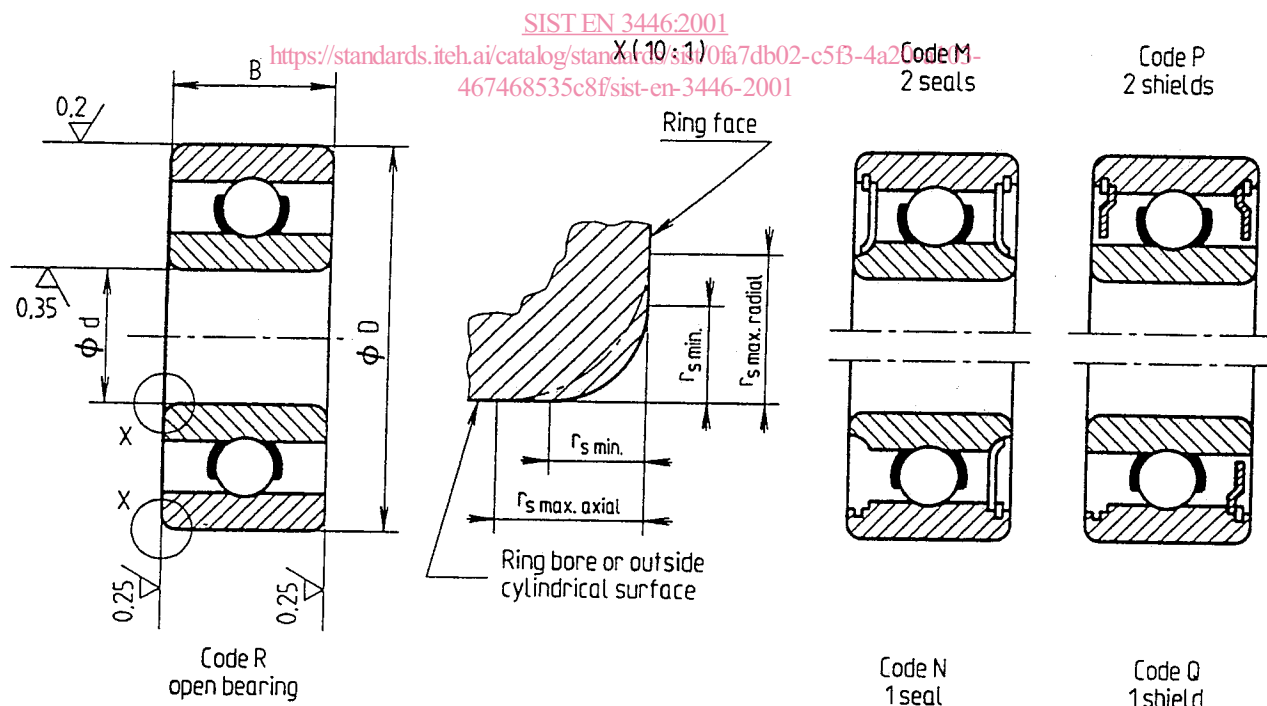


Figure 1

Figure 2

Table 1

Dimensions in millimetres

| Code | d nom. | D nom. | B nom. | r _s min. | r _s max. | | Series : 1) | |
|------|-----------|-----------|-----------|---------------------|---------------------|-------|-------------|--------|
| | | | | | radial | axial | diam. | dimen. |
| 103 | 1,0 | 3 | 1,0 | 0,05 | 0,10 | 0,10 | 8 | 18 |
| 154 | 1,5 | 4 | 2,0 | 0,05 | 0,10 | 0,10 | 8 | 38 |
| 155 | 1,5 | 5 | 2,0 | 0,15 | 0,30 | 0,30 | 9 | 19 |
| 205 | 2,0 | 5 | 2,3 | 0,08 | 0,16 | 0,30 | 8 | 38 |
| 206 | 2,0 | 6 | 2,3 | 0,15 | 0,30 | 0,60 | 9 | 19 |
| 256 | 2,5 | 6 | 2,6 | 0,08 | 0,16 | 0,30 | 8 | 38 |
| 257 | 2,5 | 7 | 3,5 | 0,15 | 0,30 | 0,60 | 9 | 39 |
| 307 | 3,0 | 7 | 3,0 | 0,10 | 0,20 | 0,40 | 8 | 38 |
| 308 | 3,0 | 8 | 4,0 | 0,15 | 0,30 | 0,60 | 9 | 39 |
| 310 | 3,0 | 10 | 4,0 | 0,15 | 0,30 | 0,60 | 2 | 02 |
| 409 | 4,0 | 9 | 4,0 | 0,10 | 0,20 | 0,40 | 8 | 38 |
| 411 | 4,0 | 11 | 4,0 | 0,15 | 0,30 | 0,60 | 9 | 19 |
| 413 | 4,0 | 13 | 5,0 | 0,20 | 0,50 | 0,80 | 2 | 02 |
| 511 | 5,0 | 11 | 5,0 | 0,15 | 0,30 | 0,60 | 8 | 38 |
| 513 | 5,0 | 13 | 4,0 | 0,20 | 0,50 | 0,80 | 9 | 19 |
| 516 | 5,0 | 16 | 5,0 | 0,30 | 0,60 | 1,00 | 2 | 02 |
| 613 | 6,0 | 13 | 5,0 | 0,15 | 0,30 | 0,60 | 8 | 28 |
| 615 | 6,0 | 15 | 5,0 | 0,20 | 0,50 | 0,80 | 9 | 19 |
| 714 | 7,0 | 14 | 5,0 | 0,15 | 0,30 | 0,60 | 8 | 28 |
| 816 | 8,0 | 16 | 6,0 | 0,20 | 0,50 | 0,80 | 8 | 38 |

1) Series conforming to ISO 15.

SIST EN 3446:2001

4.5 Normal internal radial clearance

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0fa7db02-c5f3-4a20-a103-467468535c8f/sist-en-3446-2001>

See table 2.

Table 2

| d nominal mm | Clearance μm | | |
|--------------------|----------------------------|---------|----------|
| | Group A | Group B | Group C |
| 1 to 8 | 0 to 6 | 4 to 11 | 10 to 20 |

4.6 Reduced internal radial clearance

See table 3.

Table 3

| d nominal mm | Clearance μm | | | | | |
|--------------------|----------------------------|---------|---------|----------|----------|----------|
| | Group D | Group E | Group F | Group G | Group H | Group J |
| 1 to 8 | 1 to 5 | 4 to 8 | 7 to 11 | 10 to 15 | 14 to 20 | 18 to 28 |

4.7 Tolerances group K

Shall conform to those of class 5A from ISO 1224.

4.7.1 Inner ring

See table 4.

Table 4

| d nominal mm | Tolerances μm | | | | | | | | |
|--------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | Δ_{dmp} | Δ_{ds} | V_{dp} max. | V_{dmp} max. | Δ_{Bs} | V_{Bs} max. | K_{ja} max. | S_{d1} max. | S_{ia} max. |
| 1 to 8 | 0 - 5 | 0 - 5 | 3 | 3 | 0 - 25 | 5 | 3,5 | 7 | 7 |

NOTE : The tolerance of face runout with bore (S_{d}) may be obtained by the approximate formula :

$$S_{\text{d max.}} = S_{\text{d1 max.}} \frac{F}{2(B - 2r_{\text{s max.}})}$$

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

where F is the inner ring raceway contact diameter. F may be indicated by each manufacturer or, when the ball diameter (D_2) is known, the following approximate value may be used for F :

$$F = \frac{D + d}{2} - D_2$$

4.7.2 Outer ring

See table 5.

Table 5

| D nominal mm | Tolerances μm | | | | | | | | | | | |
|--------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|-----------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|
| | Δ_{Dmp} | Types MNPQ | | | Type R | | | B | | K_{ea} max. | S_{D} max. | S_{ea} max. |
| | | Δ_{Ds} | V_{Dp} max. | V_{Dmp} max. | Δ_{Ds} | V_{Dp} max. | V_{Dmp} max. | Δ_{Bs} | V_{Bs} | | | |
| 3 to 16 | 0 - 5 | + 1 - 6 | 5 | 5 | 0 - 5 | 3 | 3 | 0 - 25 | 5 | 5 | 8 | 8 |

4.8 Tolerances group L

Shall conform to those of class 4A from ISO 1224.

4.8.1 Inner ring

See table 6.

Table 6

| d nominal mm | Tolerances μm | | | | | | | | |
|--------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | Δ_{dmp} | Δ_{ds} | V_{dp} max. | V_{dmp} max. | Δ_{Bs} | V_{Bs} max. | K_{ia} max. | S_{d1} max. | S_{ia} max. |
| 1 to 8 | 0 - 5 | 0 - 5 | 2,5 | 2,5 | 0 - 25 | 2,5 | 2,5 | 3 | 3 |

NOTE : See note on 4.7.1.

4.8.2 Outer ring

See table 7.

iTeh STANDARD PREVIEW
Table 7
(standards.iteh.ai)

| D nominal mm | SIST EN 3446:2001 Tolerances μm | | | | | | | | | | | |
|--------------------|---|----------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|-----------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|
| | Δ_{Dmp} | Types MN PQ | | | | Type R | | B | | K_{ea} max. | S_{D} max. | S_{ea} max. |
| | | Δ_{Ds} | V_{Dp} max. | V_{Dmp} max. | Δ_{Ds} | V_{Dp} max. | V_{Dmp} max. | Δ_{Bs} | V_{Bs} | | | |
| 3 to 16 | 0 - 5 | + 1 - 5 | 5 | 5 | 0 - 5 | 2,5 | 2,5 | 0 - 25 | 2,5 | 3,5 | 4 | 5 |